

Отзыв

об автореферате диссертации Цораевой Олеси Игоревны
«Антропололингвистические аспекты сопоставительного исследования (на
примере семантического поля «Успех» в английском и русском языках)»,
представленной на соискание ученой степени кандидата филологических
наук по специальности 10.02.20 – Сравнительно-историческое,
типологическое и сопоставительное языкознание

Рецензируемый автореферат отражает результаты диссертационного исследования Олеси Игоревны Цораевой, **цель** которого заключается в комплексном сопоставительном анализе семантического поля «Успех» в английском и русском языках с применением антропололингвистического подхода исследования. Для достижения данной цели автором диссертации были поставлены и последовательно решены все исследовательские **задачи**.

Актуальность работы объясняется, прежде всего, тем, что она выполнена в рамках современного направления исследования – антропололингвистики. Автор демонстрирует антропололингвистические аспекты сопоставительного исследования семантического поля «Успех» в английском и русском языках.

Научная новизна исследования не вызывает сомнений и заключается в использовании его автором антропололингвистического подхода к оценке роли семантических явлений в состоянии и развитии семантического поля «Успех» в английском и русском языках. В рамках данного исследования его автором впервые описаны новые виды лексической полисемии.

Положения, выносимые на защиту, сформулированы четко и логично вытекают из конкретных наблюдений автора диссертации, свидетельствуя о его личном вкладе в решение актуальной научной проблемы.

Достоверность выводов и заключений в диссертации обоснована серьезным практическим материалом исследования. Диссертант нашел значительное количество ключевых лексем семантического поля «Успех» в сопоставляемых им языках. Обоснованность выводов автора диссертации также подтверждена использованием им целого ряда методов исследования.

Результаты исследования прошли серьезную апробацию на конференциях различного уровня. Основные положения диссертации отражены в 6 публикациях, включая 3 – в ведущих рецензируемых научных журналах, рекомендованных ВАК Минобрнауки России.

Содержание автореферата позволяет сделать вывод о том, что диссертационная работа Цораевой Олеси Игоревны на тему «Антропологические аспекты сопоставительного исследования (на примере семантического поля «Успех» в английском и русском языках)» соответствует предъявляемым требованиям, изложенным в пп. 9-14 действующего Положения о присуждении ученых степеней, предъявляемых к кандидатским диссертациям, утвержденного постановлением Правительства Российской Федерации от 24 сентября 2013 года №842. Автор работы заслуживает присвоения ученой степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.20 – Сравнительно-историческое, типологическое и сопоставительное языкознание.

Доктор филологических наук
(специальность, 10.02.19),
профессор кафедры теории языка,
англистики и прикладной лингвистики,
Института лингвистики и межкультурной коммуникации
Московского государственного областного университета

Мазирка Ирина Олеговна

16 июня 2022 г.

Контактная информация:

Адрес: 141014, Московская область, г. Мытищи, ул. Веры Волошиной, д. 24.

Тел: (495) 780-09-59

E-mail: kaf-tlang@mgou.ru

Подпись
удостоверяю



Отзыв

об автореферате диссертации Цораевой Олеси Игоревны «Антрополоингвистические аспекты сопоставительного исследования (на примере семантического поля «Успех» в английском и русском языках)», представленной на соискание ученой степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.20 – Сравнительно-историческое, типологическое и сопоставительное языкознание

Диссертационное исследование Олеси Игоревны Цораевой посвящено комплексному сопоставительному исследованию семантического поля «Успех» в английском и в русском языках. В работе используется антрополоингвистический подход к исследованию избранного семантического поля. Рецензируемый автореферат представляет собой последовательное, логичное и информативное изложение диссертационного исследования.

Работа обладает научной **новизной**, которая заключается в использовании антрополоингвистического подхода в изучении семантического поля «Успех» для выявления исторических и культурологических особенностей человеческого мышления. Несомненный интерес представляет диахронический анализ лексических единиц семантического поля «Успех» в английском и в русском языках. Автор использовал новый способ представления семантического поля, который заключается в хронологическом анализе значений лексем поля, объединенных по подгруппам. Данный анализ позволяет выявить эволюцию значений лексических единиц и их изменения на протяжении длительного периода времени.

Теоретическая и практическая значимость работы сомнений не вызывают. Совокупность научных результатов и положений, выдвигаемых автором на защиту, имеет внутреннее единство и свидетельствует о **личном вкладе** автора в решение проблемы изучения семантического поля и его характеристик. Собранный языковой материал и результаты его анализа дают возможность уточнить, имеющиеся в современной лингвистике, сведения о соотношении семантического и лексического полей.

Достоверность результатов исследования обеспечивается использованием в качестве теоретической и методологической базы диссертации фундаментальных работ отечественных и зарубежных лингвистов, валидностью используемых методов и значительным объемом проанализированного материала.

Основные положения диссертации отражены в достаточном количестве публикаций, в том числе в 3 статьях в рецензируемых научных журналах, рекомендованных ВАК РФ.

Прочтение текста автореферата позволяет сделать вывод о том, что диссертационная работа Цораевой Олеси Игоревны на тему «Антрополингвистические аспекты сопоставительного исследования (на примере семантического поля «Успех» в английском и русском языках)» соответствует предъявляемым требованиям, изложенным в пп. 9-14 «Положения о присуждении ученых степеней», утвержденного постановлением Правительства Российской Федерации от 24 сентября 2013 года №842. Автор работы заслуживает присвоения ученой степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.20 – Сравнительно-историческое, типологическое и сопоставительное языкознание.

Кандидат филологических наук
(специальность 10.02.20 - сравнительно-историческое,
типологическое и сопоставительное языкознание),
старший преподаватель кафедры
теории и практики иностранных
языков ИИЯ РУДН

Валкина

О. В. Демина

«16» июня 2022 г.

Госпожа Валкина О.В. заверю.

Ученый секретарь Ученого совета ИИЯ

Самохин И.С.

Контактная информация:

Адрес: 117198, г. Москва, ул. Миклухо-Маклая, д.4,

Тел: (495) 434-72-60

E-mail: deptphilology@gmail.com



Отзыв

об автореферате диссертации Цораевой Олеси Игоревны «Антропологические аспекты сопоставительного исследования (на примере семантического поля «Успех» в английском и русском языках)», представленной на соискание ученой степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.20 – Сравнительно- историческое, типологическое и сопоставительное языкознание

Современная лингвистика является преимущественно антропоцентрической – в фокус внимания ученых все чаще попадает сложная система взаимоотношений между языком и человеком, им пользующимся, или, если воспользоваться популярным термином, языковой личностью. Неслучайно, что возникают и активно развиваются новые междисциплинарные направления, в числе которых – и антропологическая лингвистика.

Актуальность исследования определяется, с одной стороны, ее полным соответствием основным постулатам и принципам антропоцентрической парадигмы языкознания, требующей дальнейшей, более углубленной разработки, а с другой, как отмечается в самой работе, социальной значимостью анализируемых понятий – «успех» и 'success', – их непреходящей ценностью, особенно в эпоху всеобщей глобализации и непрерывно усиливающейся конкуренции как на личностном, так и на надличностном уровнях. В этой связи можно смело утверждать, что выбранные для изучения понятия заслуживают внимания лингвистов – лексикологов, лингвокультурологов, терминоведов, фразеологов.

Новизна исследования обоснована с точки зрения применения антропологического подхода к решению проблемы освещения семантических полей, включая рассмотрение последних в динамике их развития, что способно пролить свет на многие историко-культурные аспекты анализируемых понятий, ранее остававшихся в тени.

В качестве **объекта исследования** избрана лексическая составляющая семантических полей «Успех» и 'Success'. **Предметом исследования** служат особенности соответствующих семантических полей в их соотносительности с лексическими (лексикологическими) аспектами – их структурой, гипонимическими отношениями, явлениями синонимии и омонимии.

Автор грамотно формулирует **цель, задачи исследования**, его **теоретическую и практическую ценность**. Нельзя не согласиться с тем, что в результате проделанной работы внесен определенный вклад в прояснение терминов «предметное поле», «семантическое поле», «лексическое поле», нередко используемых недифференцированно. Более того, было продемонстрировано то, что антропологический подход применим в области изучения семантических полей наряду с таким методом, как компонентный анализ. Полученные данные будут полезны не только в

педагогической деятельности (лекционные курсы и семинарские занятия по ряду лингвистических дисциплин), но и при составлении словарей.

Достоверность и обоснованность результатов исследования основывается на актуальной теоретической базе диссертации, использовании богатого лингвистического и общенаучного инструментария, обширности и репрезентативности выборки и тщательности анализа.

Все вышеизложенное дает основания заключить, что диссертационное исследование Цораевой Олеси Игоревны «Антропологические аспекты сопоставительного исследования (на примере семантического поля «Успех» в английском и русском языках)» представляет собой оригинальную, законченную квалификационную работу, отвечающую основным требованиям, предъявляемым к кандидатским диссертациям, и ее автор заслуживает присуждения ученой степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.20 – Сравнительно-историческое, типологическое и сопоставительное языкознание.

Кандидат филологических наук
(специальность 10.02.19 – теория языка),
старший преподаватель кафедры
английского языка,
ФГБОУ ВПО «Российская академия народного
хозяйства и государственной службы
при Президенте Российской Федерации»

Алексеев Александр Борисович

16 июня 2022 г.

Подпись Алексея А. Б. Удостоверено
(Волынов С. И.)



Контактные данные:
ФГБОУ ВПО «Российская академия народного хозяйства и государственной
службы»,

Институт общественных наук. 119606,
Российская Федерация,
Москва, ул. пр. Вернадского, 84, стр. 1.

ОТЗЫВ

на автореферат диссертации Цораевой Олеси Игоревны «Антропологические аспекты сопоставительного исследования (на примере семантического поля «Успех» в английском и русском языках)», представленной на соискание ученой степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.20 – Сравнительно-историческое, типологическое и сопоставительное языкознание.

Рецензируемый автореферат диссертационного исследования на соискание ученой степени кандидата филологических наук О.И. Цораевой посвящен сопоставительному исследованию семантического поля «Успех» в английском и русском языках. В работе автор предпринял попытку рассмотрения традиционных семантических процессов и оценки их роли в сознании человека с точки зрения антропологической лингвистики. Актуальность проведенного диссертационного исследования объясняется тем, что проблема развития семантического поля «Успех» с учетом исторических, социолингвистических и антропологических факторов недостаточно изучена. Более того, путем анализа значений лексем данного семантического поля в английском и русском языках можно выявить новые типы полисемии.

Учитывая важность и новизну раздела лингвистики – антропологическая лингвистика, автор использовала антропологический подход к оценке роли семантических явлений в состоянии и развитии семантического поля «Успех» в паре языков. Впервые рассмотрено развитие лексических полей, что позволяет лучше понять исторические и культурные особенности двух национально-языковых сообществ, а также изменения в мышлении их представителей, в познании ими окружающей действительности. В работе представлен новый подход к диахроническому анализу, который заключается в хронологическом рассмотрении значений лексем исследуемого семантического поля, объединенных в подгруппы. В результате исследования автором вводятся новые термины – ближняя и дальняя лексическая полисемия, что позволяет расширить категориальный аппарат сферы семантических полей.

Знакомство с авторефератом позволяет заключить, что Олеся Игоревна Цораева успешно справилась с комплексом поставленных целей и задач. В частности, ей удалось провести комплексный сопоставительный анализ семантического поля «Успех» в английском и русском языках с использованием антропологического подхода благодаря методологической основе исследования (см. С.6 автореферата). Автор уделил особое внимание рассмотрению лексико-семантических процессов, таких как синонимия, полисемия, многозначность, омонимия, основываясь на богатой теоретической базе исследования, в которую входят фундаментальные работы отечественной и зарубежной лингвистики (см. С.5 автореферата). В ходе работы были изучены и проанализированы

английские и русские энциклопедические, толковые, исторические словари, а также словари синонимов, в результате чего были отобраны 44 английские и 22 русские лексем, ставшие материалом исследования.

Теоретическая значимость работы заключается в систематизации информации в области изучения семантического поля и его характеристик. Собранный языковой материал и результаты его анализа дают возможность уточнить имеющиеся в современной лингвистике представления о соотношении семантического, предметного и лексического полей. Использование в работе метода компонентного анализа позволяет выявить гиперо-гипонимические отношения, абсолютную синонимию и многозначность лексем. В работе продемонстрирована возможность использования антропологического подхода в изучении семантического поля для выявления исторических и культурологических особенностей человеческого мышления.

Практическая ценность диссертационного исследования состоит в том, что оно может служить примером комплексного анализа семантических полей как фрагментов картины мира, использоваться в качестве источника языкового материала при составлении толковых и переводных словарей. Материалы и результаты исследования могут быть применены для разработки лекционных курсов и семинарских занятий по языкознанию, лексикологии, терминоведению, переводоведению, истории языка, антропологической лингвистике.

Результаты исследования и основные положения диссертации прошли публичную апробацию на различных научных мероприятиях, в том числе 3 научные статьи входят в перечень изданий ВАК, что подтверждает успешную практическую реализацию работы.

Полагаем необходимым обратить внимание на недочеты, допущенные при оформлении автореферата диссертации:

1. В автореферате на стр. 3 утверждается, что «актуальность работы связана с **бесспорной значимостью** понятия «успех» в английской и русской культурах. По примеру английской культуры, где успешность давно является мерилем оценки человека, понятие успеха стало неотъемлемой частью и современной русской культуры». На наш взгляд придание данному понятию в культурах двух языков бесспорной значимости несколько субъективно, поскольку оно не подкреплено никакими данными. Возможно, следовало бы смягчить данную формулировку.

2. Нам представляется, что при описании причин актуальности работы вышеописанный тезис не является самым важным по сравнению с двумя другими тезисами.

3. На странице 10 автореферата автор описывает, что проводил структурный анализ лексем семантического поля «успех». Отсюда возникает вопрос: влияет ли структура слова на семантическое поле и степень эксплицитности понятия?

Отмеченные недостатки не влияют на общее положительное впечатление и не снижают значимость полученных результатов и общей ценности работы.

Автореферат, его структура и содержание отвечают предъявляемым требованиям и дают полное представление о диссертации и выносимых на защиту положениях.

На основании автореферата можно судить о том, что диссертационная работа выполнена на высоком профессиональном уровне и полностью отвечает требованиям «Положения о порядке присуждения ученых степеней» ВАК РФ, предъявляемым к научным трудам этого уровня, а ее автор Цораева Олеся Игоревна заслуживает присуждения искомой ученой степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.20 – Сравнительно-историческое, типологическое и сопоставительное языкознание.

Преподаватель кафедры 40 (дальневосточных языков) ФГКВОУ «Военный университет имени князя Александра Невского» Министерства обороны Российской Федерации, кандидат филологических наук (специальность 10.02.19 - Теория языка)

Сербин Владимир Алексеевич

«14» июня 2022 г.

Адрес: 111033, Россия, г. Москва, ул. Волочаевская д.3/4,
тел.: +79851644423

e-mail: vietvladimir@gmail.com

**ПОДПИСЬ
УДОСТОВЕРЯЮ**

